

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 78 (2000)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Sommerferien im Bärenfang  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-724717>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommerferien im Bärenfang

**Zur SAC-Hütte Bärenfang** oberhalb Sattel im Kanton Schwyz gehörte Mitte der Dreissigerjahre ein Trichter-Grammophon mit einer Plattensammlung. Es war eine Attraktion für die Frauen und Kinder, die dort ihre Sommerferien verbrachten, die Klubhütte in Ordnung hielten und Holz für die Wintermonate parat machten. Die Väter, welche die Woche hindurch arbeiteten, kamen jeweils am Sonntag in den Bärenfang hinauf.

Das Bild wurde der Zeitlupe von Trudi Huber aus Thun zugestellt. Es zeigt sie als kleines Mädchen mit ihrem Bruder und ihren Eltern (links) zusammen mit Nachbarinnen aus Zürich (rechts). Das Foto wurde von ihrem Vater Josef Odermatt mit dem Selbstauslöser aufgenommen.



Das Bild stammt aus den von Leserinnen und Lesern eingesandten Beiträgen für das Zeitlupe-Dokument «Das andere Geschichtsbuch». In diesem Buch wird eine Auswahl von Briefen und Fotos abgedruckt, welche der Zeitlupe im Rahmen des Projekts «Briefe an Enkelkinder» zugestellt wurden.

Das Buch erschien Ende März im Verlag Pro Senectute und kann bestellt werden bei: Zeitlupe, Verlag, Postfach 642, 8027 Zürich, Tel. 01 283 89 13.

# Tipps zur Pflege der Provence Düfte und Würze



Eine verlässliche Ziffer-  
 lung kann durch den Ein-  
 satz von geeigneten äth-  
 erischen Ölen erzielt werden.  
 Die Wirkung dieser Öle ist  
 durch die folgenden Beispiele  
 verdeutlicht:  
 ECR-Pharma GmbH  
 Postfach 100, 8031 Hünenberg  
 Schweiz

Unterstützt die natürliche  
 Regulation des Körpers  
 von Stoffen im Verdauungs-  
 traktat.  
 AG, Zürich